

## Gebrauchsanweisung

DE

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam, weil sie wichtige Informationen über die Anwendung Ihrer KONTICUR®-Produkte enthält.

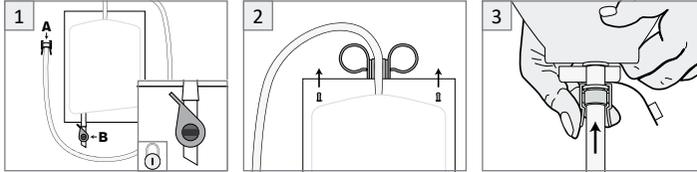
## Urostomiebettbeutel

**Zweckbestimmung:** Der KONTICUR® Urostomiebettbeutel ist für Menschen mit einem künstlichen Blasen- ausgang konzipiert. Der Urostomiebettbeutel dient zur nächtlichen Ableitung, zum Auffangen und Sammeln von Urin und ist für den Einmalgebrauch bestimmt.

Der KONTICUR® Urostomiebettbeutel KUBB2000 ist mit allen STOMOCUR® Urostomiebeuteln von FORLIFE kombinierbar.

**Allgemeine Vorbereitung:** Waschen Sie sich vor und nach jeder Anwendung sorgfältig Ihre Hände.

**Hinweis:** Der Urostomiebettbeutel (Abb. 1) ist zum Aufhängen mit einer Beutelaufhängung (z. B. KONTICUR® KBA, Abb. 2) kombinierbar (erhältlich als Zubehörprodukt).

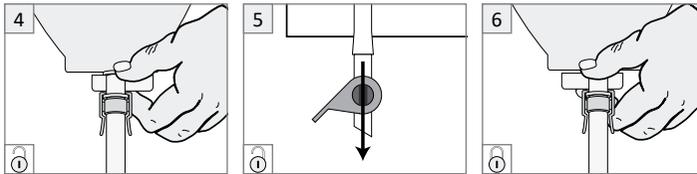


### Anschließen an einen Urostomiebeutel

Stellen Sie vor dem Anschließen des Urostomiebeutels (Abb. 3) sicher, dass das Ablassventil (Abb. 1, B) des Urostomiebettbeutels verschlossen ist (Abb. 1, kleines Bild).

Hängen Sie vor der Befestigung des Urostomiebettbeutels die beiden Dorne des KBA in die dafür vorgesehenen Perforationen, rechts und links oben am Beutel (Abb. 2). Platzieren Sie den Urostomiebettbeutel auf bzw. unter Blasenniveau.

Schließen Sie den Urostomiebettbeutel an den Urostomiebeutel an. Schieben Sie dafür den Adapter (Abb. 1, A) des Beutels über den Auslass des Urostomiebeutels, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 3). Der Urostomiebettbeutel ist nun sicher angeschlossen.



### Entleerung

Öffnen Sie den Urostomiebeutel, damit der Urin in den Urostomiebettbeutel abfließen kann. Drehen Sie hierfür den Drehverschluss des Urostomiebeutels um 180 Grad (Abb. 4).

Entleeren Sie den Urostomiebettbeutel, indem Sie den Hebel entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, sodass der Hebel nach unten zeigt (siehe Abb. 5).

Verschließen Sie zuerst den Urostomiebeutel, vor der Abnahme des Bettbeutels. Drehen Sie dafür den Drehverschluss des Urostomiebeutels zurück in die Ausgangsposition (Abb. 6). Drücken Sie zur Abnahme des Urostomiebettbeutels auf die beiden Enden (Abb. 3) des Adapters (Abb. 1, A) und ziehen diesen nach unten weg.

### Warnhinweise

- Dieses Produkt ist für den Einmalgebrauch bestimmt, eine weitere Anwendung dieses Einmalproduktes kann ein potentielles Risiko für den Anwender darstellen.
- Bitte verwenden Sie das in dieser Gebrauchsanweisung angegebene KONTICUR®-Produkt für den jeweils angegebenen Zweck (siehe Zweckbestimmung).
- Nutzen Sie diese Produkte nicht für andere Zwecke.
- Bitte entleeren Sie den Beutel, bevor Sie diesen fachgerecht entsorgen. KONTICUR®-Produkte dürfen nicht im WC entsorgt werden.

- Bei Fragen oder Anwendungsproblemen wenden Sie sich an Ihren Facharzt oder ihre/n Stomatherapeutin/en.
- Bei schwerwiegenden Verletzungen (Vorkommnis) im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Medizinproduktes wenden Sie sich bitte an ihren lokalen Händler oder den Hersteller, sowie an Ihre zuständige örtliche Behörde.

### Lagerbedingungen

- Kühl, trocken und lichtgeschützt lagern.



For Life

Produktions- und Vertriebs-  
gesellschaft für Heil- und  
Hilfsmittel mbH  
Am Studio 16  
12489 Berlin, Deutschland  
www.forlife.info  
Service-Hotline: 0800-786 662 87

### (DE) Legende, (EN) Legend

	(DE) Hersteller, (EN) Manufacturer
	(DE) Katalognummer, (EN) Catalogue number
	(DE) Chargennummer, (EN) Batch number
	(DE) Nicht verwenden, wenn Packung beschädigt ist, (EN) Do not use if the packaging is damaged
	(DE) Nicht wiederverwenden, (EN) Do not reuse
	(DE) Trocken aufbewahren, (EN) Store in a dry place
	(DE) Mindesthaltbarkeit (+Datum), (EN) Best before (+date)
	(DE) Vor direkter Sonnenbestrah- lung schützen, (EN) Keep out of direct sunlight
	(DE) Warnhinweis/Achtung, (EN) Warning note/Caution
	(DE) Temperaturbegrenzung, (EN) Temperature limitation
	(DE) Gebrauchsanleitung beachten, (EN) Read instructions for use
	(DE) Medizinprodukt, (EN) Medical device
	(DE) Schweizer Repräsentant, (EN) Swiss representative/Representa- tive for Switzerland
	(DE) Anzahl, (EN) Number
	(DE) eindeutige Produkt-ID, (EN) unique Device-ID
	(DE) Importeur, (EN) Importeur
	(DE) Enthält Phthalate, (EN) Contains phthalates

KUBB2000 09/22 Rev. 01



www.forlife.info/ifu



## Instructions for use

EN

Please read the instructions for use carefully because they contain important information about the use of your KONTICUR® products.

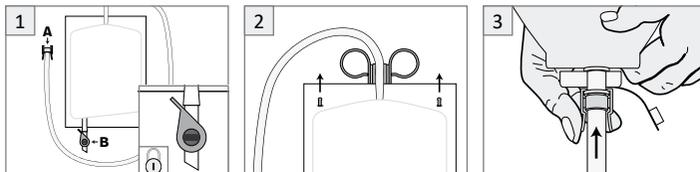
## Urostomy bed bag

**Intended use:** The KONTICUR® urostomy bed bag is designed for people with an artificial bladder outlet. The urostomy bed bag can be used for draining, holding and collecting urine at night. The product is intended for single use.

The KONTICUR® urostomy bed bag KUBB2000 can be combined with all STOMOCUR® urostomy bags from FORLIFE.

**General preparation:** Wash your hands carefully before and after each use.

**Note:** The urostomy bed bag (Fig. 1) can be combined with a bag hanger (e.g. KONTICUR® KBA, Fig. 2) for hanging (available as an accessory product).

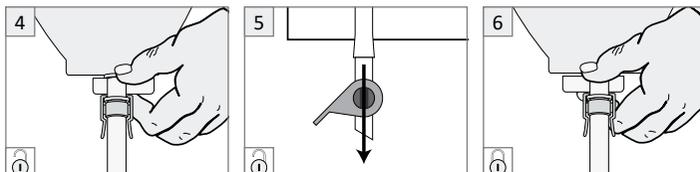


## Connecting to a urostomy bag

Before connecting the urostomy bag (Fig. 3), make sure that the discharge valve (Fig. 1, B) of the urostomy bed bag is closed (Fig. 1, small picture).

To attach the urostomy bed bag, hang the two spikes of the KBA in the perforations provided, on the top right and left of the bag (Fig. 2). Place the urostomy bed bag at or below bladder level.

Connect the urostomy bed bag to the urostomy bag. To do this, push the adapter (Fig. 1, A) of the bag over the outlet of the urostomy bag until you hear a click (Fig. 3). The urostomy bed bag is now securely connected.



## Emptying

Open the urostomy bag to allow the urine to drain into the urostomy bed bag. To do this, turn the twist cap of the urostomy bag 180 degrees (Fig. 4).

Empty the urostomy bed bag by turning the lever anticlockwise so that the lever points downwards (see Fig. 5).

Seal the urostomy bag first, before removing the bed bag. To do this, turn the twist cap of the urostomy bag back to its original position (Fig. 6). To remove the urostomy bed bag, press on the two ends (Fig. 3) of the adapter (Fig. 1, A) and pull it off in a downwards direction.

## Warnings

- This product is intended for single use, further use of this disposable product may pose a potential risk to the user.
- Please use the KONTICUR® product specified in these instructions for use for the purpose stated in each case (see intended use).
- Do not use these products for other purposes.
- Please empty the bag before disposing of it properly. KONTICUR® products must not be disposed of in the toilet.
- If you have any questions or problems with use, please contact your specialist doctor or your ostomy therapist.
- In case of serious injury (incident) related to the use of this medical device, please contact your local distributor or the manufacturer, as well as your local competent authority.

### Storage conditions

- Store in a cool, dry place away from light.

(DE) Distribution, (EN) Distribution

### Oakmed Limited

Unit B, The IO Centre  
Barn Way  
Lodge Farm  
Industrial Estate  
Northampton NN5 7UW  
United Kingdom  
+44 (0) 1604 586 529  
info@oakmed.co.uk  
www.oakmed.co.uk